



TRHOVOŠVINENSKÉ

Zpravodaj občanů města Trhových Svinů a okolí

tslisty@gmail.com

listy

2

2021

Ročník XXXI



POŠTA Z OSAD

Rejta v zimě

Od společných akcí bylo třeba upustit, tak si krásy zimy užíváme při rodinných vycházkách. Lednové sněžení ozdobilo okolí krásně opravené kaple, ale zároveň také způsobilo další polámání větví borovice u dětského hřiště. Sportovní vyžití nabídl zamrzlý

rybníček - bruslí se opět jen v rodinných skupinkách. A sportovci, kterým chybí svinenská sauna, se chodí nořit do (prý příjemných) vod v Lomečku. Sekeru, rukavice, plavky a jde se. Přejeme všem čtenářům optimismus a otužilost.

dokončení na str. 4



AKTUÁLNÍ TÉMA

Nárůst
počtu obyvatel

Bezpečnostní
situace v r. 2020

Kronika

Nárůst počtu obyvatel



Každoroční statistika přinesla zajímavé údaje.
Str. 2-3

Bezpečnostní situace v obvodu Trhové Svině v r. 2020



Žijeme v bezpečné oblasti

Str. 7

Bočkova kronika



Nejstarší kronika města,
další čtení na pokračování.

Str. 12-13



Z diáře starostky



Počet obyvatel – téměř rekordní nárůst

Opět po roce jsem pro vás **porovnala počty obyvatel** v našem městě i v místních částech oproti roku předešlému i oproti roku 2013, tedy oproti roku, od něhož statistiku obyvatel pro Trhvosvinenské listy sleduji.

V těchto letech počet obyvatel našeho města poklesl pouze jednou, a to v roce 2017 o 10 obyvatel. Naopak nejvíce obyvatel přibýlo v roce 2015 - 98 obyvatel. **V letošním roce se náš počet opět navýšil**, a to v druhém nejvyšším počtu za sledované období - **o 75 obyvatel**.

V následující tabulce je uveden **počet obyvatel ve městě**

i v místních částech v roce 2020 (samostatně uvádím i Rejta a Svatou Trojici - přestože jsou vedeny jako ulice Trhových Svinů), dále **srovnání**



Ilustrační foto (zdroj: Pexels) Foto: Craig Adderley

roku 2020 oproti roku 2019 a srovnání roku 2020 oproti roku 2013, obě změny jsou v následujících sloupcích **přepočítány na procenta**.

část obce	počet obyv.2013	počet obyv.2019	počet obyv. v r. 2020	změna 2019-2020	změna 2013-2020	změna 2019-2020 -%	změna 2013-2020 -%
Trhové Sviný	3736	3 743	3 770	27	34	0,72	0,90
Rejta	347	390	389	-1	42	-0,26	10,80
Otěvěk	213	244	262	18	49	6,87	18,70
Todně	99	114	114	0	15	0,00	13,16
Svatá Trojice	80	101	107	6	27	5,61	25,23
Něchov	95	98	101	3	6	2,97	5,94
Rankov	81	95	99	4	18	4,04	18,18
Bukvice	50	65	65	0	15	0,00	23,08
Čeřejov	41	50	56	6	15	10,71	26,79
Jedovary	41	53	54	1	13	1,85	24,07
Hrádek	43	41	41	0	-2	0,00	-4,88
Nežetice	28	35	40	5	12	12,50	30,00
Pěčín	28	35	36	1	10	2,78	27,78
Březí	31	33	35	2	4	5,71	11,43
Třebíčko	26	28	31	3	5	9,68	16,13
Veselka	5	4	4	0	-1	0,00	-25,00
celkem	4942	5 129	5 204	75	262	1,44	5,03



Ilustrační foto (zdroj: Pexels) Foto: Pixabay

Nejvyšší nárůst počtu obyvatel tentokrát zaznamenalo **samotné město, přibýlo zde 27 obyvatel**.

Ve většině místních částí již tradičně **obyvatel přibývá**, tento trend můžeme označit jako **dlohodobější**.

Opravdu **významný nárůst** obyvatel zaznamenal **Otěvěk**, kde přibýlo **18 obyvatel**. Druhý nejvyšší **nárůst - 6 obyvatel** - si připsaly shodně **Svatá Trojice** a **Čeřejov**. V letošním roce tedy v místních částech jako **jediné zaznamenaly pokles Rejta**, ale jen o jednoho obyvatele. Rejta naopak byla v loňském roce rekordmanem v nárůstu počtu obyvatel, přibýlo jich 10.

Pokud bychom nárůst počtu obyvatel porovnávali se stávajícím počtem obyvatel v konkrétních místních částech, porovnávali bychom tedy **procentuální nárůsty**, nejméně úspěšnější by byly **Nežetice** s nárůstem o **12,5%**, **Čeřejov** s **10,7%** a **Třebíčko** s **9,7%**.

V porovnání s **rokem 2013** nejvíce obyvatel nepřibýlo v městě samotném (nárůst o 34 obyvatel). **Nejvyšší nárůst** počtu obyvatel i díky přírůstku z posledního roku si připsuje **Otěvěk** - přibýlo zde **49 občanů**.

Dokončení na další straně

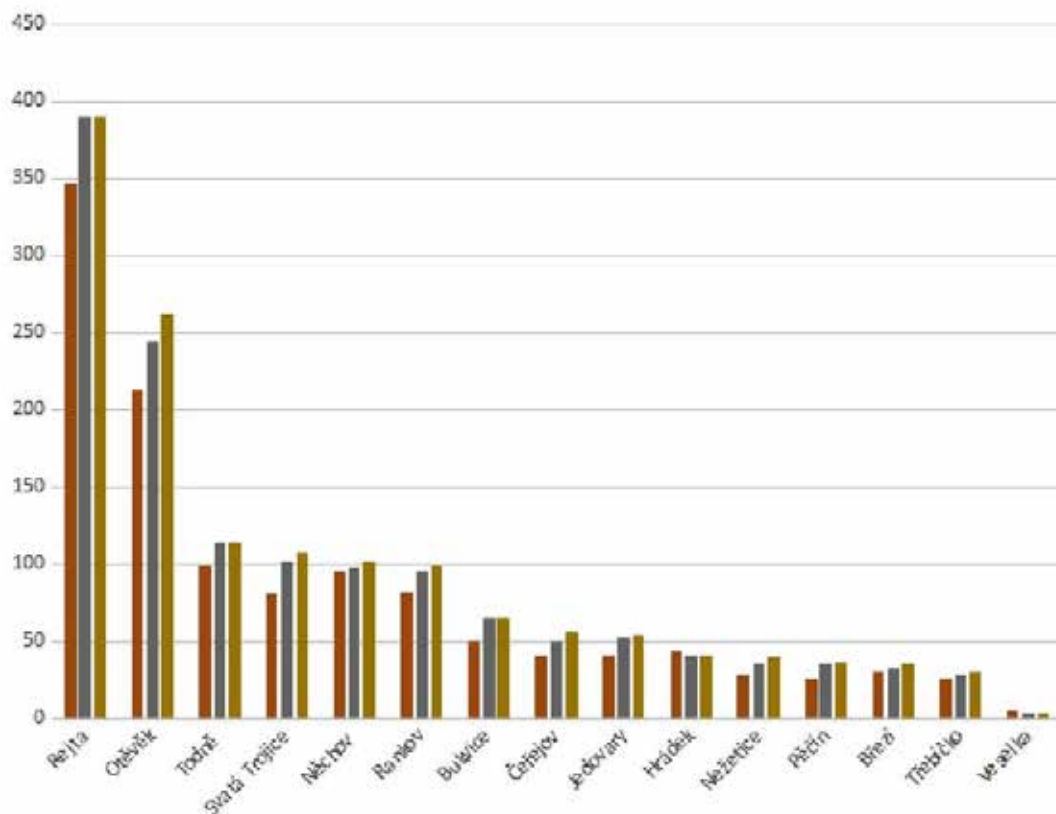


Z DIÁŘE STAROSTKY

dokončení

Na pomyslném **druhém místě** to byla **Rejta** - **42 obyvatel**. **Obě tyto místní části tedy předčily město samotné**. V procentuálním porovnání si nejlépe vedly **Nežetice** (o 30%), **Pěčín** (27,8%), **Čeřejov** (26,8%) a **Svatá Trojice** (25,2%). Všechny tyto místní části se za posledních sedm let rozrostly **o více než jednu čtvrtinu obyvatel**.

V pořadí podle velikosti **Něchov předběhl Rankov, Čeřejov Jedovary, Nežetice Pěčín**. Naopak **Březí pokleslo o dvě příčky** až za Nežetice a Pěčín.



Celkově v Trhových Svinech od roku 2013 přibýlo 262 obyvatel, což představuje 5% celkového počtu obyvatel.

Další tabulka sleduje to, **čím byl ovlivněn vývoj počtu obyvatel** v minulých letech. Tzv. **přírůstek přirozený** je **rozdíl mezi**

narozenými a zemřelými a přírůstek migrační je rozdíl mezi těmi, kdo se přistěhovali a odstěhovali.

(pozn. údaje v této tabulce jsou z jiného data než ta z předchozí tabulky, nelze je proto porovnávat)

V loňském roce se narodilo výrazně více dětí než v roce 2019. 72 narozených dětí daleko předčilo i průměr za sledované období - 53 dětí. Zajímavé je, že pokud budeme počítat průměr pouze z let 2019 a 2020, dostaneme se na číslo 54, což odpovídá dlouhodobějšímu průměru.

Nadnesené bychom mohli říci, že rok 2020 dohnal ztrátu z roku 2019.

Bohužel i **úmrtnost byla vyšší než předchozí rok, i než dlouhodobější průměr, a to téměř o 20 %.**

Tzv. **přirozený přírůstek** byl v letošním roce **pozitivní**. Rozdíl mezi narozenými a zemřelými je **17 ve prospěch narozených**. Je to **druhý nejlepší výsledek** ve sledovaném období, a je výrazně vyšší než průměrný přirozený přírůstek.

Chlapců se v minulém roce narodilo **35, dívek 37**, stejně jako v loňském roce tedy o něco více dívek.

Nejvíce dětí se narodilo v květnu - 11 dětí a v září - 10 dětí, v prosinci to nebylo ani jedno dítě. Nejvíce dívek (6 dívek) se narodilo v březnu a v květnu. Ve zmíněném březnu se naopak nenarodil ani jeden chlapec. Chlapci si to „vynahrádili“ v září, kdy se jich narodilo rovnou 7.

V přírůstku migračním jsme zaznamenali **rekordní nárůst**. **Přistěhovalo se 60 obyvatel, což je nejvíce za sledované ob-**

dobí a téměř trojnásobek průměrného migračního přírůstku.

O něco více se přistěhovalo žen - 71, mužů 68. Jako nejlákavější měsíce pro přistěhování se do Trhových Svín se ze statistiky jeví měsíce duben a srpen, kdy se shodně přistěhovalo 24 obyvatel. Zatímco v dubnu naše město více lákalo ženy, přistěhovalo se jich 16, v srpnu byly síly vyrovnané, přistěhovalo se 12 mužů a 12 žen. Mužů se v žádném jiném měsíci více nepřistěhovalo.

Zatímco některé statistické údaje jsou spíše pro zajímavost či pousmání, většina je jich velmi důležitá, a to především z dlouhodobého pohledu. Pro posouzení toho, jak covid -19 ovlivnil rok 2020, je v dostupných statistikách málo údajů. Zarazit však může bezdětný prosinec či rozložení úmrtí v jednotlivých měsících. Musím přiznat, že už měsíc leden ve mně vyvolává jisté obavy z výsledků statistik v roce 2021.

**Mgr. Věra Korčaková,
Jaroslava Slámová**

	Narození	Zemřeli	Přistěhovali	Odstěhovali	Přírůstek přirozený	Přírůstek migrační
2013	44	51	104	108	-7	-4
2014	42	45	102	82	-3	20
2015	56	35	155	110	21	45
2016	55	45	129	103	10	26
2017	59	44	103	120	15	-17
2018	55	43	113	104	12	9
2019	37	51	122	89	-14	33
2020	72	55	139	79	17	60
Rozdíl 2019-2020	35	4	17	-10	31	27
Průměr	53	46	121	99	6	22

*Rejtští bruslaři*

Rejta v zimě

*Otužilecký bazének*

Text i foto
Dagmar Cepková,
SK Rejta a Spolek Rejta





Zápis z 29. jednání rady města

které se konalo dne 31. 12. 2020

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 7)

- **schvaluje** rozpočtové opatření č. 13/2020 a předkládá zastupitelstvu města na vědomí
Změny v příjmech o celkovou částku 0,00 Kč
Změny ve výdajích o celkovou částku 0,00 Kč. (pro 7)

Věra Bartošová

Zápis z 1. jednání rady města

které se konalo v pondělí 11. 1. 2021 od 15:00 hod.

Omluven: Ing. arch. J. Weinzettl
Hosté: Mgr. O. Janoušek, Ing. V. Král

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 6)
- **byla informována** o návrhu změny zakladatelské listiny společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o.
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností Starnet s.r.o., Žižkova tř. 226/3, 370 01 České Budějovice, na stavbu s názvem „Otěvěk - chodník“, za úplaty 20.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 2209/21, 2209/23, 2246/1, 1068/3, 763/17 v k. ú. Otěvěk. (pro 6)
- **byla informována a postupuje** ZM k projednání směny nově zaměřeného pozemku parc. č. 1148/1 v k. ú. Trhové Sviny.
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr směny části pozemku parc. č. 1938/4 v k. ú. Břeží u Trhových Svinů. (pro 6)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje nově zaměřeného pozemku 993/19 v k. ú. Todně. (pro 6)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje nově zaměřeného pozemku 3809/21 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- **souhlasí** s umístěním dopravního značení V 12a, případně s nápisem "ZAS" na pozemku KN st. 167 v k.ú. Trhové Sviny. Žadatel podá žádost na Odbor dopravy a silničního hospodářství a veškerý inženýring včetně následné realizace a pravidelné údržby DZ provede žadatel p. xxx na své náklady. (pro 6)
- **byla informována** o žádosti a **souhlasí** s prodloužením záboru veřejného prostranství na pozemku parc. č. 3845/1 do 01.02.2021. (pro 5, proti 1)
- **byla informována** o výpovědi nájemní smlouvy z bytu č. x, Branka 593 v Trhových Svinech k 28.02.2021.
- **rozhodla** zveřejnit záměr uzavřít dodatek k nájemní smlouvě ze dne 10. 7. 1998 týkající se prodloužení nájmu o pět let na nebytové prostory v budově bez č. p./č.e. na pozemku parc. č. st. 123/1 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 5, zdržel se 1)
- **souhlasí** s podnájmem pronajatého prostoru na adrese Sokolská 1052, který využívá Rada, Čutková & Koptiš advokátní kancelář, s.r.o. (pro 6)
- **nesouhlasí** s kácením stromů rostoucích mimo les, v rámci akce "ZTV U Staré cesty", dle žádosti xxx. (pro 6)
- **rozhodla** podat žádosti o poskytnutí finančního příspěvku z Dotačního programu Jihočeského kraje na rok 2021 dle připraveného návrhu:

Podpora práce s dětmi - pravidelná zájmová činnost Centra komunitních aktivit (CKA), předpokládané náklady 159.000 Kč (možnost získání dotace ve výši 80 %, tj. 127.200 Kč, požadovaná spoluúčast 20 %, tj. 31.800 Kč).

Podpora sportu - opatření č. 2 - obnova vybavení sportovišť - porizování basketbalových košů a dalšího vybavení, celkem 180.000 Kč (možná výše dotace 80 %, tj. 144.000 Kč, požadovaná spoluúčast 20 %, 36.000 Kč).

Podpora kultury - Hudební festival dechových hudeb Karel Valdauf 2021, předpokládané náklady 700.000 Kč (maximální výše dotace 150.000 Kč, požadovaná spoluúčast 30 %).

Podpora Muzeí a galerií - opatření č. 2 - propagace muzeí a galerií, předpokládané náklady 15.000 Kč požadovaná výše (dotace 70 %, tj. 10.000 Kč, požadovaná spoluúčast 30 %, tj. 5.000 Kč).

Kulturní dědictví - Opatření č. V - Nemovitě kulturní památky - obnova poháněcích kol na Buškově hamru, oprava vlhkého zdiva, výmalba a oprava vnější fasády, předpokládané náklady 270.000 Kč (požadovaná výše dotace 60 %, tj. 162.000 Kč, požadovaná spoluúčast 40 %, tj. 108.000 Kč).

Zajištění lékařské pohotovostní služby - předpokládané náklady 1.850.000 Kč (maximální dotace 850.000 Kč, požadovaná spoluúčast 20 %).

Podpora služeb nedefinovaných v zákoně č. 108/2006 Sb., o sociálních službách - opatření č. 1 - osvětová činnost pro senior klub - předpokládané náklady 34.000 Kč (požadovaná dotace 95 %, tj. 32.300, vlastní podíl 5 %, tj. 1.700 Kč).

- opatření č. 2 - manželská poradna - předpokládané náklady 25.000 Kč (požadovaná dotace 95 %, tj. 23.750 Kč, vlastní podíl 5 %, tj. 1.250 Kč).

- opatření č. 5 - výchova teenagerů - předpokládané náklady 45.000 Kč (požadovaná dotace 95 %, tj. 42.750 Kč, vlastní podíl 5 %, tj. 2.250 Kč). (pro 6)

- **byla informována** o žádosti JSDH Trhové Sviny o poskytnutí finančního příspěvku z Dotačního programu Jihočeského kraje na rok 2021 Podpora práce s dětmi - pravidelná zájmová činnost oddílu JSDH, předpokládané náklady 120.000 Kč (možnost získání dotace ve výši 80 %, tj. 96.000 Kč). Rada města Trhové Sviny **souhlasí** s požadovanou spoluúčastí 20 %, tj. 24.000 Kč. (pro 6)

- **byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na dodavatele stavby "Rozšíření kapacity MŠ Budovatelská, Trhové Sviny", které bude organizováno jako zakázka malého rozsahu obeláním tří firem.

- **byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na dodavatele akce "Rekonstrukce úpravny vody Otěvěk", které bude organizováno jako nadlimitní veřejná zakázka na dodávku technologie.

- **souhlasí** s podáním žádosti o dotaci do programu MMR podprogramu Podpora obcí s 3001 - 10 0000 obyvateli, pro dotační titul: 1 1 7 D 8 2 20E Rekonstrukce a přestavba veřejných budov na akci "Rekonstrukce školní kuchyně a jídelny, Trhové Sviny". (pro 6)

- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít smlouvu o dílo na zajištění provozu sběrného dvora v Trhových Svinech s firmou Marius Pedersen a.s., Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové, IČO 42194920, nabídková cena 18.400 Kč bez DPH (22.264 Kč včetně DPH)/měsíc a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy s účinností od 1. 2. 2021. (pro 6)

- **byla informována** o výsledcích výběrového řízení na dodavatele stavby "Rekonstrukce školní kuchyně a jídelny, Trhové Sviny" s firmou Auböck s.r.o., Poříčí 247, 373 82 Boršov nad Vltavou, IČO: 6089785, nabídková cena 32.347.322,21 Kč bez DPH (39.140.259,87 Kč včetně DPH).

Dokončení na další straně



INFORMACE Z RADNICE

- **schvaluje** vyrovnaný rozpočet příspěvkové organizace Zdravotní zařízení poliklinika Města Trhové Sviny na rok 2021 ve výši 6.806.000 Kč včetně příspěvku zřizovatele ve výši 1.376.000 Kč. Současně schvaluje i odpisový plán na rok 2021. (pro 6)
- **schvaluje** vyrovnaný rozpočet příspěvkové organizace Městské kulturní středisko Trhové Sviny na rok 2021 ve výši 10.525.304 Kč včetně příspěvku zřizovatele ve výši 7.404.000 Kč. Současně schvaluje i odpisový plán na rok 2021. (pro 6)
- **schvaluje** vyrovnaný rozpočet příspěvkové organizace Základní škola Trhové Sviny na rok 2021 ve výši 10.575.000 Kč včetně příspěvku zřizovatele ve výši 6.449.000 Kč. Současně schvaluje i odpisový plán na rok 2021. (pro 6)
- **schvaluje** vyrovnaný rozpočet příspěvkové organizace Mateřská škola Trhové Sviny na rok 2021 ve výši 5.402.000 Kč včetně příspěvku

zřizovatele ve výši 4.073.000 Kč. Současně schvaluje i odpisový plán na rok 2021. (pro 6)

- **schvaluje** platový výměr pro ředitele Základní školy Trhové Sviny dle předloženého návrhu. (pro 6)
- **schvaluje** platový výměr pro ředitelku Mateřské školy Trhové Sviny dle předloženého návrhu. (pro 6)
- **schvaluje** Sazebník úhrad nákladů za poskytování informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím pro rok 2021. (pro 6)

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová

Zápis z 2. jednání rady města

Omluven: P. Stodolovský
Hosté: Ing. V. Král

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 6)
- podle § 102 odst. 1 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích **schvaluje** záměr a **doporučuje** zastupitelstvu města schválit změnu zakladatelské listiny společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o. a **ukládá** místostarostovi předložení materiálů ke schválení zastupitelstvu města. (pro 6)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene s paní xxx, na stavbu s názvem - "Novostavba rodinného domu s masážním salonem", za úplaty 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemku parc. č. 3902/1 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- **rozhodla** uzavřít nájemní smlouvu s Povodím Vltavy, státní podnik, Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5 a **pověřuje** starostku jejím podpisem. Nájem za dočasný zábor části pozemku parc. č. 3922/16 v k.ú. Trhové Sviny činí 2.926 Kč bez DPH, 3.540,46 Kč včetně DPH ročně. Cena bude vypočtená podle skutečné doby trvání nájmu. (pro 6)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 1552/1 v k. ú. Pěčín u Trhových Svinů. (pro 6)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 203/1 v k. ú. Pěčín u Trhových Svinů. (pro 6)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o zemědělském pachtu na veškeré pozemky určené k plnění funkcí lesa ve smyslu § 3 zákona č. 289/1995 Sb., v majetku města Trhové Sviny s Lesy obcí Trhové Sviny a Besednice s.r.o., Nábřeží Svatopluka Čecha 859, 374 01 Trhové Sviny, IČ: 25195816. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s pětiletou výpovědní lhůtou. (pro 6)
- **byla informována** o nabídkách, které byly podány ve výběrovém řízení na dodavatele stavby Vodovod a kanalizace Svatá Trojice. Rada města **jmenuje** komisi pro hodnocení nabídek ve výběrovém řízení na dodavatele stavby Vodovod a kanalizace Svatá Trojice ve složení JUDr. J. Kotrch (náhradník Ing. F. Kolář), Ing. I. Božáková (náhradník Ing. V. Král), Mgr. V. Korčáková (náhradník P. Randa), Ing. B. Vacek (náhradník J. Čajan). (pro 6)
- **souhlasí** s Dodatkem č. 2 ke smlouvě o dílo č. 62946/19 na zajištění sběru, svozu a využití separovaných složek komunálního odpadu a pronájmu nádob se společností Marius Pedersen a.s., Průběžná 1940/3, Nový Hradec Králové. Rada města **pověřuje** starostku podpisem tohoto dodatku. (pro 4, zdržel se 2)
- **byla informována** o žádosti MŠ Trhové Sviny o navýšení příspěvku na rok 2021.
- **jmenuje** členy školské rady při Základní škole Trhové Sviny p. Mgr. Věru Korčákovou a p. Mgr. Františka Slípku. (pro 6)
- **schvaluje** střednědobý výhled rozpočtu příspěvkové organizace Mateřská škola Trhové Sviny na roky 2022 a 2023. (pro 6)
- **schvaluje** střednědobý výhled rozpočtu příspěvkové organizace Základní škola Trhové Sviny na roky 2022 a 2023. (pro 6)
- **schvaluje** střednědobý výhled rozpočtu příspěvkové organizace Městské kulturní středisko Trhové Sviny na roky 2022 a 2023. (pro 6)
- **schvaluje** střednědobý výhled rozpočtu příspěvkové organizace Zdravotní zařízení poliklinika Trhové Sviny na roky 2022 a 2023. (pro 6)
- **schvaluje** Zásady pro poskytování příspěvků z FKSP MěKS Trhové Sviny od 1. 1. 2021. (pro 6)
- **schvaluje** reprefondy na rok 2021 pro: starostku, místostarostu, tajemníka, vedoucí odborů, redakční radu, oddělení investic (poliklinika). (pro 6)
- **souhlasí** s předloženým vyúčtováním sezony 2020 na Buškově hamru. (pro 6)
- **byla informována** o jednání a zápisu Kontrolního výboru Města Trhové Sviny ze dne 6. 12. 2020 a **postupuje** k projednání zastupitelstvu města.
- **souhlasí** s připojením se k mezinárodní kampani "Vlajka pro Tibet" a s vyvěšením tibetské vlajky. (pro 6)
- **byla informována** o činnosti Městské policie Trhové Sviny za rok 2020.
- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít smlouvu o zajištění úklidu staré radnice s účinností od 1. 2. 2021 s firmou Úklidové práce Václav Šíma, se sídlem Dobrovorská Lhotka 80, 373 21 Slavče, nabídková cena 20.700 Kč za měsíc (není plátcem DPH) a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 6)
- **byla informována a postupuje** zastupitelstvu města k projednání prodeje nově zaměřeného pozemku parc. č. 3426/49 v k. ú. Trhové Sviny.
- **byla informována** o zřízení Krajského investičního fondu (KIF) s účinností od 1.1. 2021.
- **byla informována** o Návrhu stavebních úprav sportovní haly v Trhových Svinech - pracovní studie.

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová



Podpora rodinných pečujících

Pečovatelská služba dojíždí často do rodin, kde o seniora nebo člověka se zdravotním postižením pečují jeho blízcí. Nejčastěji péče leží na jednom z rodiny. Ten je pak uvázan doma a nemůže se svým časem nakládat tak, jak by potřeboval.

Většina pečujících si tuto roli zvolila dobrovolně, nelitují svého rozhodnutí. I když svou úlohu zvládají bezvadně, přichází po čase různé situace, ve kterých zůstávají osamoceni. Nejčastěji nám popisují špatnou náladu, že si nevědí rady, přijdou-li nějaké zdravotní komplikace



vyžadující ošetřování. Cítí se osamoceni - ostatní blízcí přijíždějí na krátký čas, spěchají. Pečující je nechce obtěžovat svými stesky a drží je v sobě.

Po delším čase se nezdá objevit tzv. ponorková nemoc. Pečující i ten, o koho pečuje, si lezou na nervy. Komunikují spolu v zasetých vzorcích (zkratkovitě s domněnkami, že ten druhý to s nimi nemyslí dobře). Připomínky druhého si berou nezdravě osobně a těžko nachází nadhled. Náprava takového stavu je velmi obtížná a chce čas. Pro to, aby se atmosféra vyčistila, je navíc nutné přiznat si, že něco takového prožívám a najít někoho, komu můžu situaci popsat.

V lednu jsme navázali spolupráci s projektem „Pečuj doma“ **Diakonie ČCE**, který nabízí právě poradnu pro pečující. Ta je určena všem, kteří se doma starají o své blízké.

„Pečuj doma“ organizuje podpůrné skupiny pro pečující, které poskytují prostor pro sdílení zkušeností a psychickou podporu. I v těchto nouzových dnech skupiny probíhají - online formou. „Pečuj doma“ pořádá i kurzy pro pečující. *Ošetřovatelský kurz, kurz Péče o člověka s demencí* a další, kde můžete prohloubit své dovednosti v domácí péči.

Veškeré služby i kurzy poradny „Pečuj doma“ jsou bezplatné. Více informací a podrobné programy najdete na www.pecujdoma.cz anebo se obraťte na pečovatelskou službu Archa - rádi vám předáme bližší informace. Každý všední den nás najdete na adrese Žižkovo nám. 149 (vedle České spořitelny), nebo volejte na telefon 399 499 936.

Věřte, že ve své situaci nejste sami a pomoc je možná.

MoSt – pečovatelská služba Archa

Vyhodnocení bezpečnostní situace ve služebním obvodu OOP ČR Trhové Sviny za období leden až prosinec roku 2020

Největší část ze všech služebních obvodů zdejší součásti Policie ČR, tedy Obvodního oddělení policie v Trhových Svinech, tvoří nejen samotné město Trhové Sviny, ale také dalších 15 místních částí Trhových Svinů: Rejta, Svatá Trojice, Bukvice, Pěčín, Hrádek, Třebíčko, Otěvč, Čeřejov, Rankov, Jedovary, Veselka, Něchov, Todně, Březí a Nežetice

Na shora popsané části tohoto služebního obvodu za rok 2020 byl zdejším obvodním oddělením zaevidován nápad celkem 214-ti věcí, resp. podnětů oznámených občany či různými institucemi nebo vlastním zjištěním.

Z tohoto celkového výčtu věcí bylo celkem 39 věcí prověřováno pro podezření z trestných činů, kdy ve 22 případech byla věc objasněna se zjištěním pachatele a tyto věci byly předány Okresnímu státnímu zastupitelství v Českých Budějovicích k podání obžaloby, nebo byly předány Službě kriminální policie a vyšetřování v Českých Budějovicích k zahájení trestního stíhání konkrétní osoby či osob. Ve třech věcech však stále probíhá prověřování, přičemž 4 další věci byly objasněny a odloženy, neboť v dané věci se nejednalo o trestný čin a zbylých 10 věcí bylo odloženo z důvodu nezjištění pachatele daného jednání. Ve srovnání s minulým obdobím se jedná takřka o stejné statistiky, kdy převažují majetkové trestné činy, a dále pak např. zanedbání povinné výživy. Je však na místě upozornit v této souvislosti, že nemalá část oněch majetkových trestných činů, která oproti minulému období znamenala nárůst, byla spáchána v internetovém prostředí (různé sociální sítě, portály zaměřené na prodej použitého zboží apod.).

Na uvedeném území města a přilehlých částí bylo zdejší součástí policie z onoho celkového nápadu zaevidováno také celkem 109 věcí kvalifikovaných jako přestupek. Z toho pak 49 věcí bylo oznámeno správnímu orgánu k projednání, nejčastěji se jednalo o přestupky proti občanskému soužití a proti majetku, dalších 21 věcí bylo vyřešeno v příkazním řízení, kdy převážně to byly přestupky v dopravě. 39 věcí bylo odloženo pro nezjištění pachatele, přičemž se jednalo převážně o přestupky proti majetku (krádež, podvody při nákupu a prodeji na internetu, poškození věci, zatajení nálezu).

Zbýlý počet 66 věcí z celkového součtu evidovaných událostí byl prověřen a založen s výsledkem, že ve věci nebylo dáno podezření z trestného činu nebo přestupku, popř. se jednalo o žádosti různých subjektů státní správy, samosprávy či soudů o doručení písemnosti osobám, jejichž bydliště je těmto institucím neznámé a tyto osoby byly pro danou instituci nekontaktní.

Na shora popsané územní části prováděl také Dopravní inspektorát České Budějovice svou činnost, kdy jeho činností bylo zjištěno 77 událostí, při kterých byla porušena pravidla silničního provozu a jiných norem souvisejících s provozem na pozemních komunikacích, kdy ve většině případů byla věc vyřešena na místě příkazním řízením, popř. věc byla oznámena správnímu orgánu. Uvedenou činností dopravního inspektorátu byly také zjištěny skutečnosti s podezřením ze spáchání trestného činu (ohrožení pod vlivem návykové látky, maření výkonu úředního rozhodnutí), které byly dopravním inspektorátem následně předány Okresnímu státnímu zastupitelství v Českých Budějovicích k podání návrhu na potrestání.

Zdejší součást policie v uplynulém období byla dále nad rámec obvyklých činností dále zapojována do dopravně bezpečnostních akcí, opatření souvisejících s pandemií koronaviru a kontrolou hraničních přechodů s Rakouskem nacházejících se ve služebním obvodu zdejší součásti policie

Na úseku vnitřního pořádku a bezpečnosti spolupracovala zdejší součást v uplynulém období také s Městskou policií v Trhových Svinech, kdy tato spolupráce je dlouhodobě na výborné úrovni, stejně jako spolupráce s Městským úřadem Trhové Sviny, a to především při řešení příprav na mimořádné události v rámci integrovaného záchranného systému.

Na závěr lze konstatovat, že z výše uvedených údajů vyplývá, že shora popsaná část služebního obvodu zdejšího obvodního oddělení policie je méně problémová a není zapotřebí zde přijímat zvláštní opatření.

npor. Bc. Viktor Skabalík, vedoucí oddělení
Zpracoval: **prap. Michal Krauskopf**





Hasiči SDH Něchov vzpomínají...



Poslední památeční fotografie s Jardu Veselých při výlovu rybníka Brd.

Konec loňského roku byl u nás na vesnici velmi těžký a smutný. Během pár měsíců odešlo z Něchova celkem 5 rodáků. **Se zármutkem v srdci vzpomínáme na našeho kamaráda hasiče Honzu Pupků i na další něchovské rodáky jako Hanku Procházkovou, paní Marii Brabcovou i paní Marii Dvořákovou.**

Bohužel se covidová situace nevyhnula ani našemu hasičskému sboru a vzala nám i našeho blízkého kamaráda a hasiče, skvělého

pokladníka a fotografa - Jardu Veselých. Jardo, děkujeme za všechno, co jsi pro nás a pro naši vesnici udělal! Jen díky Tobě zdobí naši místní hospůdku zdi plné vzpomínkových fotografií z různých společenských i hasičských akcí. Jen díky Tobě si můžeme na památečních fotografiích připomínat ty hezké chvíle s Tebou.

Nikdy nezapomeneme!

Kamarádi hasiči

Gratulace k životnímu jubileu

"Významné životní jubileum 90 let oslavil dne 13. ledna 2021 pan Jaroslav Ebenhoh, bývalý trhovosvinenský učitel.

I přes současná přísná protiepidemická opatření se podařilo oslavenci poděkovat a popřát ještě mnoho let strávených ve zdraví a lásce svých nejbližších."

Eva Pokorná, matrikářka



4. ledna 2021 by se dožil **devadesáti let** slavný trhovosvinenský rodák,
patron naší základní umělecké školy, pan profesor **František Pišinger**.

Vzpomínáme na něj s úctou a láskou.

Zaměstnanci ZUŠ F. Pišinger, Trhové Sviny



PODLAHY • DVEŘE • KUCHYNĚ

PRODEJ • MONTÁŽ • ZAMĚŘENÍ

otevírací doba : PO - PÁ 14:00 - 17:00 hod.

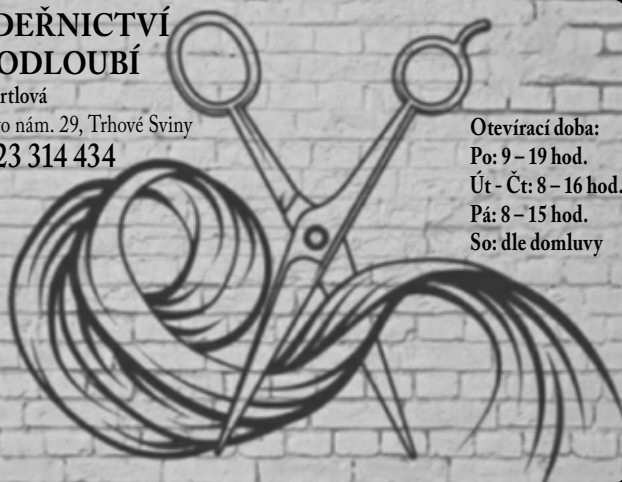
nám. Husova 176, TRHOVÉ SVINY

+420 606 955 625 prodejna.lejskova@seznam.cz

KADEŘNICTVÍ V PODLOUBÍ

Jitka Ertlová
Žižkovo nám. 29, Trhové Sviny
Tel. 723 314 434

Otevírací doba:
Po: 9 – 19 hod.
Út – Čt: 8 – 16 hod.
Pá: 8 – 15 hod.
So: dle domluvy



DĚKUJI ZA VÁŠ ZÁJEM, PAVEL PRAVDA

Pavel Pravda



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ - KORONAVIRUS COVID-19!!!

Naši řemeslníci jsou pravidelně kontrolováni na zvýšenou teplotu.
V případě jakýchkoliv příznaků nachlazení nebo nástupu nemoci,
nejezdí na zakázky, kde je přímý kontakt se zákazníkem.

**NAŠI ŘEMESLNÍCI K VÁM NASTUPUJÍ NA PRÁCE
BEZ RIZIKA NAKAŽENÍ COVID-19!!!**

Přijímáme zakázky v Trhových Svinech a okolí

**OPRAVY A NÁTĚRY FASÁD | ČIŠTĚNÍ FASÁD A DLAŽEB
MALÍŘI POKOJŮ | NATĚRAČI | ZEDNICKÉ PRÁCE
POKLÁDKA KAMENNÝCH A MRAMOROVÝCH KOBERCŮ**

V OBDOBÍ LISTOPAD – ÚNOR SLEVY 10% NA VEŠKERÉ PRÁCE

- Vnitřní i venkovní malby a nátěry vždy včetně příkrutí a úklidu v rámci prací
- Cenový rozpočet, který nabídnu a na kterém se domluvíme, nebude překročen
- Neúčtuji zálohy před nástupem na zakázku
- Nadstandardní záruky za práce

www.barevne-fasady.cz



774 777 787 Pavel Pravda

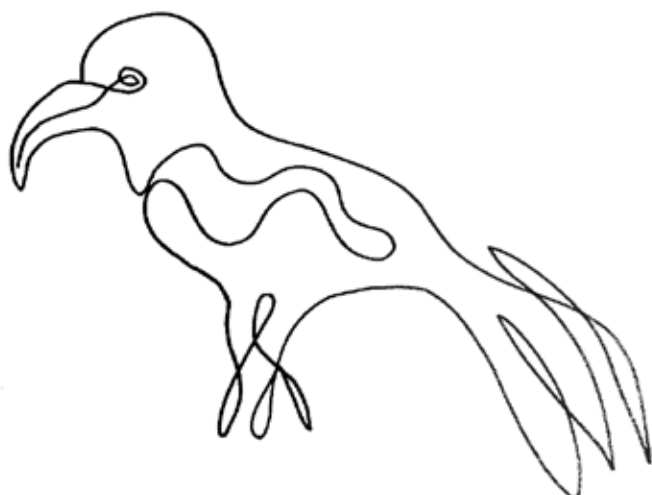


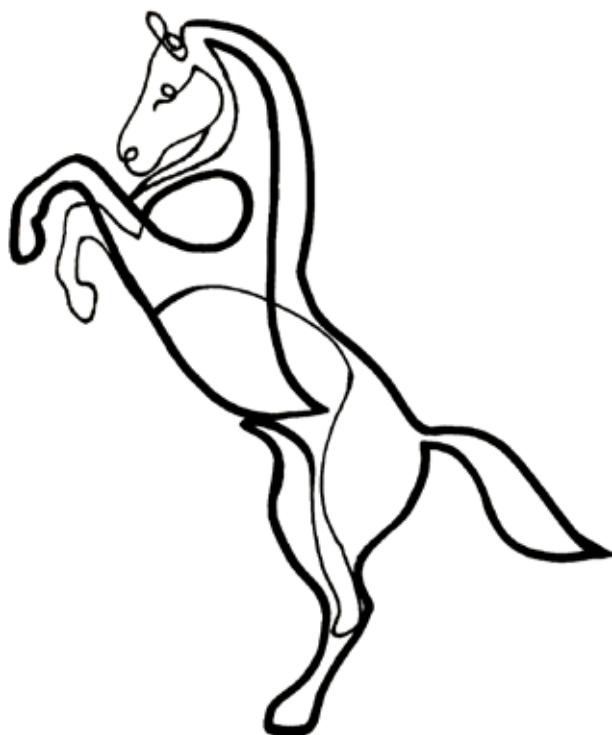
Kreslíme dálkově

Lednové distanční zadání z výtvarné výchovy znělo:

Nakresli JEDNÍM TAHEM jednoduchý obrázek papouška (pro 9.B), předmětu, zvířete, věci, nebo portrét (pro 9.A). Posuďte sami, jak se naši deváťáci se zadáním vypořádali:

hh







Bočkova kronika

Příští rok tomu bude 100 let, kdy učitel František Boček provedl první zápis do nejstarší zachované kroniky města Trhových Svin. Vyhotoval jakýsi úvod pro následující kronikáře, kde popisuje Trhové Svin, Trhosvinesko, zdejší politické a životní poměry, přírodu, spolkový život, zkrátka běžný život v tomto zapadlém koutě tehdejší první republiky. Určitě to bude zajímavé v porovnání se současností. Začtete se tedy do řádků pana učitele, které začal psát do městské kroniky v září roku 1922.

Jiří Čajan



KRONIKA MĚSTA TRHOVÝCH SVIN

František Boček

ÚVOD 1922

Letopisecká komise

Podle zákona ze dne 30. ledna 1920 má mít každá obec do konce tohoto roku obecní kroniku. Naše obecní zastupitelstvo snažíc se vyhověti všem kulturním povinnostem zvolilo letopiseckou komisi, v níž jest mimo starostu města p. Fr. Prince p. K. Kůrka, starostův náměstek, p. děkan V. Tupý a p. učitel J. Pachner. Mimo p. děkana jsou všichni zdejší rodáci. Zvolivší komisi vyvěsilo obecní zastupitelstvo vyhlášku, aby se přihlásil, kdo by chtěl paměti zapisovati. Ježto se nikdo nepřihlásil, rokovali jsme o tom dne 4. srpna 1922 na schůzi okresního osvětového sboru, v němž zasedá jako pokladník úřadující náměstek (druhý) starostův p. Fr. Šindelář a osvětový referent městské rady p. ředitel Mareš. Přislíbil jsem, že kroniku založím a počal jsem ihned pracovati o programu, který by vyčerpával se všech stránek současný stav obce, neboť dosud nemá město žádné kroniky.

Ustanovení kronikáře

Ustanoven kronikářem byl jsem usnesením obecního zastupitelstva dne 2. září 1922.

Kronikář

Jmenuji se František Boček. Narodil jsem se v Kardašově Řečici dne 30. listopadu 1882. Jsem odborným učitelem při zdejší měšťanské škole a vyučuji češtině, zeměpisu a dějepisu, mimo to němčině. Jsem zde od roku 1910, ale v této době jsem byl přes 4 roky na vojně.

Kronika

Na obálce je viděti, že kniha tato byla koupena již na sklonku minulého století, zároveň lze pozorovati známky toho, že již čtvrt století se povalovala v kanceláři.

Počátek

Dne 4. září 1922 počínám psáti tento úvod.

Chyby a dodatky

Vzniklé omyly podtrhnu a na okraji listu napíši stránku této knihy, na níž jsem napsal opravu nebo doplněk.

Trhové Svin, Rejta

Politická obec trho-svinenská, již se tato kronika obírá, má jen svoji katastrální obec. Osada naše jest město a jmenuje se Trhové Svin. Užívá se zkratky Trh. Svin, nebo také Trho-Svin. Do němčiny se překládá Schweinitz. Rejta jsou součástí města a jsou od města oddělena polohou. Město má 591 čísel a 3262 obyvatelův počítajíc v to Rejta i všechny ostatní jednoty. Město má svůj znak a užívá ho. Trhové Svin jsou střediskem okresu trhosvinenského, jenž s okresy budějovickým, hlubockým a lišovským tvoří po staru hejtmanství budějovické. Po novu náleží Trh. Svin do župy budějovické, to jest IX. Původ názvu Trh. Svin je neznámý.

Poloha

Trhové Svin leží v údolích při soutoku potoka Farského se Svinenským, na svazích přilehlých vyvýšenin, hlavně na jižním svahu pahorku, který se zdvihá mezi údolím potoka Farského a horním údolím potoka Svinenského. Potok Svinenský přetéká přes Pěčín, vine se obloukovitým údolím přibližně od strany jihovýchodní k západní a přijímá potok Farský, jenž přitéká ze strany severovýchodní. Potok Svinenský volně se plouží, jeho tok je klikatý a údolí místy široké, zvláště za Svin, jež nazývá se Kojšrok.

Na levém břehu potoka Svinenského půda z údolí k jihu vlnivě stoupá ke Slepíčím horám jsouc zároveň zprohýbána úžlabinami, jimiž přitéká voda s vyšších poloh. Je to úžlabí rybníka Preláta a jeho přítoku i odtoku, jenž se vlévá do potoka Svinenského proti Maruškovu dvoru, potom úžlabí potůčku od Čížkrajce, jenž má ústí proti mlýnu Kolínů, a potok od Slavče. Tento Slavečský potok přitéká hlubokým údolím, jež se pod mlýnem Ficlů rozšiřuje v kotlinu, v níž je rybník, vlastně rybníček Jánalů, přijímající též vodu od kapličky svatotrojiční, a rybníček u mlýna Valchy. Nemoha přes vyvýšeninu, na níž stojí Smrčkův kříž, výška 496 m, do údolí potoka Svinenského, k němuž míří, prodral se





branou k západu a zahýbá potom podél stráně do Kojsoroku. Jako poznámku uvádím, že se vyskytly myšlenky tuto bránu přehraditi, kotlinu zatopiti a získati vodní sílu pro elektrisaci.

Mezi horním údolím potoka Svinenského a potokem Farským zdvihá se vyvýšenina postupující stoupajícím hřbetem na Haperk, tj. vrch Eichberk, zapsaný v mapě Dubíkov, výška 579 m. Za parkem Nového města však stoupání se přerušuje rovinkou, na níž leží rybník Velký. Od něho rovina postupuje jednak k Jezírku, a mimo Kudlatův lom zvolna stoupajíc, pak klesajíc k místu, kde se potok Žár nejvíce rybníku Velkému přibližuje, jednak se šíří k vyschlému rybníku, jenž se ve sporu s p. Buškem nazývá Nový, a k rybníku pod tímto ležícímu, jenž se nazývá hamerský. Za rybníkem Velkým se znovu rychle zdvihá zmíněný hřbet směřující k Dubíkovu; jeho nejvyšší bod Porubí je označen výškou 514 m. Nad horním tokem potoka Farského zdvihá se pahrbek, na němž je les, zvaný Hájek.

Strouhy

Z dolního údolí potoka Svinenského vystupuje značně příkrě vyvýšenina oblá, volně se sklánějící k potoku Farskému.

Půda těchto vyvýšenin má místy značně příkré svahy, proto vody vyryly časem četné rokle, jež lid nazývá strouhy. Největší z nich je pod Krýgrů chalupou.

Katastrální obec

Katastrální obec trhovosvinenská je veliká 1263 ha 48 a 58 m². Kostel svinský leží na 48° 50'30" severní šířky a 32° 18'8" východní délky podle speciální mapy vojenské.

Nejvzdálenější místo od kostela je les v Říčkách na hranici katastru olešnického, vzdálený od kostela 3³/₄ km. Katastrální obec je dlouhá od východu na západ asi 5¹/₂ km, a asi 4¹/₂ km široká od jihu na sever. Její sousední katastrální obce jsou Třebče, Bukvice, Olešnice, Pěčín, Trutmaň, Kondrač, Mohuřice, Březí a Otěvěk (Berní úřad).

Hranice

Hranice svinenské obce vede od Královky kruhovky na západ 1000 kroků - přes Boží muka, jež stojí na cestě do Březí, na silnici Krumlovskou před rozcestím, kde odbočuje cesta do Březí - odtud po silnici na východ až k mostu - po potoce do údolí a k mlýnu Valše - k rybníčku pode Lnístěm - na Boží muka stojící při staré cestě Mohuřické za lesem Stupa - odtud zabírajíc Kostelní a Obecní les přes kostel Sv. Trojice na potok Čížkrajický - po něm vzhůru mimo Dvořákovu cihelnu a obloukem k rybníku Prelátu - na sever k potoku Svinenskému, jehož se dotýká proti rybníku Hamerskému - odtud obloukem vypouklým na jih k počátku jalové strouhy pod Pěčínem - na Boží muka stojící při cestě mezi Rejty a Hrádkem před rybníčkem u říček - na východ k potoku Žáru zabírajíc obecní les v Říčkách - na sz k rybníku Jezírku - na můstek na Borovanské silnici - dále na místo, kde stará Borovanská cesta vchází do lesa - potom podél cesty na jih objímajíc část Červeného vršku k místu, z něhož je 1000 kroků přímo na západ na kruhovku. Podle výpisu z Berního úřadu učiněného p. v. berním Maškem činí celková výměra 1263 ha 48 a 58 m² a čistý výnos 20.801 K 76 h.

Půda, držitelé půdy

Poplatná plocha 1199 ha 06 a 70 m²; neplodná plocha 14 a 68 m²; stavební plocha a dvory 18 ha 07 a 82 m²; jiné dané prosté plochy 46 ha 19 a 38 m²; - zahrad 7 ha 45 a 58 m²; lesů 116 ha 28 a 53 m². Z toho nic nenáleží velkostatku, však kostelu sv. Trojice 6 ha 99 a 36 m², kostelu Panny Marie 36 a 14 m² a děkanství 52 ha 60 a 71 m². Ostatní půda náleží občanstvu, z ní obci 205 ha 35 a 25 m². Pozemky jsou většinou zařazeny do 3 až 5 bonitní třídy. Největší držitelé půdy jsou kromě obce

Kolín Josef č. 196, má 29 ha 63 a 41 m²; Štojdl Ludvík č. 177, má 16 ha 03 a 16 m²; Sazyma V. č. 562 má 16 ha 50 a 31 m²; Josef Porák, č. 94 má 19 ha 03 a 41 m²; Kouba Jan č. 176, má 14 ha 05 a 38 m².

Povrch, přehled osevních ploch

Podrobná data o stavu povrchu katastrální obce nám podává „Obecní přehled pro místní čili politickou obec Trh. Sviny o osevu nebo jiném používání všech pozemků v obvodu té obce ležících, podle stavu, jaký tu byl hned po skončení jarního osevu r. 1918.“: Výměra plochy bez drobných hospodářů 1260,27 ha. Z toho zastavené a všechny jiné plochy neplodné 67,45 ha; rybníky, jezera, bažiny 11,79 ha, lesy 117,50 ha, pastviny 26,70 ha; zahrady zelinářské 0,10 ha; ozdobné, ovocné



a jiné 10,25 ha; pšenice ozimá 19,28 ha; žito 214,80 ha; ječmen jarní 6,53 ha; oves 114,18 ha; hrách 0,07 ha; vikev 0,14 ha; směsky 0,60 ha; řepka 0; mák 0,05 ha; len 0,25 ha; brambory ranné 5,40 ha; pozdní 69,12 ha; čekanka 0; cukrovka 0,01 ha; vodnice 16,95 ha; zelí hlávkové 18,32 ha; jeteliny všeho druhu na suchou píci nebo na semeno 128,16 ha; louky 90,24 ha; čistý úhor 39,31 ha; louky o řádek výše jsou role toho roku jako louky užívané; louky trvalé 243,36 ha; k tomu; k tomu plocha drobných hospodářů 3,21 ha připočtená dá celkovou výměru katastrální obce 1263,48 ha. Třeba uvážiti, že tento soupis byl zpracován za příčinou stanovení dávky obilí, kterou museli hospodáři za maximální cenu eráru odvésti. Jsou tedy čísla značící obilí o něco zmenšena, proti tomu k výměrám úhorů, luk a podobnému je něco přilháno, aby se dostalo celkové číslo výměry každého rolníka. Někde též půda nechána opravdu úhorem ležeti pro nedostatek pracovních sil.

Rybníky

Rybníky jsou v katastrální obci tyto: 3 rybníčky Studených, 1 Fajfarů, ležící nad rybníkem vyschlým, jenž se nazývá Nový, 1 za Bosnou, Velký, Jezírko, Hamerský čili Špitálský, Trník, Dvorský, Jánalů, Pecínovských, Halešů a 5 zatopených lomů. Jen rybník Velký a Hamerský dají se pravidelně napájeti z náhonu, jenž vede do dymáčku. Velký rybník však nemá odtoku. Loví-li se, teče voda přes louky k Jezírku. Bylo-li by vody mnoho, odtéká přebytečná od dymáčku k potoku Svinenskému. Ostatní rybníčky jsou napájeny jen vodou pramenitou a deštěm. Jako rybníky jsou v katastrální mapě ještě zaznamenány parcele 3669/2 u staré cesty Borovanské, 3187 pod Bukvicí a 3526 u Hvězdalky. Podle zbytků hrází bývalo rybníků ještě více.

Oblasti vod

Všechnu vodu katastrální obce odvádí potok Svinenský mimo cíp mezi Rejty a Bukvicí. Odtud stéká voda do potůčku Žáru.

Nastal už čas opustit populární WhatsApp?

WhatsApp je opravdu hodně populární chatovací aplikace. Používá ji přes 2 miliardy lidí. Mnohým uživatelům však čím dál více vadí, že podmínky používání aplikace se přitvrzují. Vlastníkem je totiž Facebook, takže kdo nemá rád Facebook, tak může mít s WhatsApp problém. To ovšem není to hlavní. Jelikož se zde opět změnila pravidla na ochranu osobních údajů, nastala opravdová mela. Bez odsouhlasení pravidel nelze aplikaci používat a odsouhlasením

podmínek dáváte opět více práv Facebooku, který bude moci využívat více informací o vás. Takové informace slouží mimo jiné k lepšímu zacílení reklamy na konkrétního uživatele. WhatsApp už mezitím vysvětlil, že zprávy jednotlivých uživatelů jsou šifrované a zůstanou soukromé. Dodal také, že praxe sdílení některých uživatelských dat s Facebookem není nová a že ji nebude dále posilovat. Svůj záměr hodlá do poloviny května lépe vysvětlovat. Takže je otázkou, jestli zůstat věrný nebo se poohlédnout po jiné aplikaci.

První chatovací aplikací, která by za to stála je Telegram. Používá ho přibližně 500 milionů lidí a každým dnem počet uživatelů roste. K registraci postačí telefonní číslo, e-mail není potřeba. Telegram používá end-to-end šifrování. Veškerou komunikaci mají uživatelé pouze na svých zařízeních. Duchovními otci jsou ruský programátor Nikolaj Durov a jeho bratr - podnikatel Pavel Durov. Mimochodem Durov utekl od WhatsAppu v době, kdy WhatsApp začal patřit Facebooku. Vývojový tým má oficiální sídlo v Dubaji, většina programátorů však původně pochází z Petrohradu. Z hlediska fungování je Telegram opět hodně podobný WhatsAppu - jen není zelený, ale modrý. A nepatří Facebooku. Uživatelé se nemusí dívat na žádné reklamy a neměli by mít obavy ani ze sdílení jakýchkoli dat souvisejících s jejich osobou.

Telegram je open source, nabízí end-to-end šifrování a autodestruktivní zprávy. K jeho silným stránkám patří podpora skupin s až 200 000 uživateli, možnost provozovat na platformě veřejné kanály či schopnost sdílet soubory velké až 1,5 GB. Příjemná je také možnost používat aplikaci na více platformách současně - není tak například problém posílat zprávy z mobilu, tabletu a následně pokračovat na počítači. K dispozici jsou také poměrně dobře fungující hlasové hovory. Telegram můžeme chránit heslem, lze také nastavit 2-fázové ověření, které je podobné, jako mají například internetové banky. Zajímavou funkcí je možnost založit "tajný chat", který se nikde neukládá a jak jsme již řekli, po přečtení zpráv u nich dojde k autodestrukci.

Další aplikací, sice ne tak hezkou, ale velmi spolehlivou je Signal. Navíc ji v nedávné době doporučil například generální ředitel Tesly Elon Musk. No a hned za jeden den přibýlo 10 milionů nových uživatelů. Od WhatsAppu se liší především tím, že jde o otevřenou (open source) aplikaci. Podobně, jako WhatsApp, používá k registraci telefonní číslo.

Samozřejmostí je v tomto případě end-to-end šifrování pro bezpečné odesílání i příjem všech typů komunikace s ostatními uživateli. Šifruje se opravdu všechno, včetně hovorů, odeslaných souborů a záloh. Zdrojové kódy aplikace jsou veřejně dostupné na GitHubu, takže si každý (kdo tomu rozumí) může zkontrolovat, co a jak aplikace dělá.



Signal si přízeň uživatelů WhatsAppu získal mimo jiné i vzájemnou podobností a funkcí obou aplikací. S přimhouřením oka se dá tvrdit, že Signal je skoro jako WhatsApp obarvený namodro. Možná to není až taková náhoda - výkonným předsedou Signal Foundation je totiž spoluzakladatel WhatsAppu Brian Acton. Signal přináší řadu bezpečnostních výhod - také nabízí například zprávy, které se po nějaké době samy zničí či zabezpečení obrazovky, jež brání uživatelům v pořizování screenshotů. Pokud je tedy bezpečnost jednou z vašich hlavních priorit, pak se Signal jeví jako velmi vhodný kandidát.

Co tedy vybrat? Zde je shrnutí některých detailů obou aplikací.

Co mají Telegram a Signal společné:

- každý je zdarma a bez reklam
- k registraci je zapotřebí pouze telefonní číslo
- jsou multiplatformní
- každý dbá na bezpečnost a soukromí

Signal používá šifrování ve zprávách a má lépe zabezpečené soukromí. Společnost, která ho vlastní, nemůže vidět vaše zprávy, ani kdyby chtěla. Data se neukládají na serveru, ale pouze ve vašich zařízeních.

Telegram má také šifrování, ale pokud chcete začít tajný chat, musíte tuto funkci zvolit předem. Pokud nevolíte tajný chat, data jsou uložena na serveru společnosti. U Signalu je tajné všechno hned od začátku.

Společnosti, zabývající se bezpečností na internetu, dokonce tvrdí, že Signal je mnohem více neprůstřelný než Telegram.

Telegram je hezčí. Můžeme si ho přizpůsobit.

Signal je strohý a neumožňuje přizpůsobení designu. (co není, může být)

Telegram nabízí skupinový chat až pro 200 tisíc uživatelů najednou. Signal jenom pro 1000 uživatelů najednou ve skupinovém chatu.

Telegram umožňuje poslat soubor o velikosti 2 GB. Signal pouze 100 MB.

Takže závěrem lze říci toto. Obě aplikace jsou mnohem bezpečnější než WhatsApp nebo Facebook messenger, o tom není pochyb. Pokud chcete přesto to nejmaximum soukromí a bezpečnosti, tak používejte Signal. Pokud chcete hezčí aplikaci s možností přizpůsobení vzhledu, posílat objemné soubory a chatovat s více než 1000 účastníky v jedné skupině najednou, tak používejte Telegram. Chybu rozhodně neuděláte.

Další populární chatovací aplikace samozřejmě existují také. Jejich výhody a nevýhody můžeme porovnat v některém z dalších článků.

Jaroslav Salcer



Microsoft Teams

pokračování

Během prosince Microsoft opět vylepšil komunikační platformu Teams, která se stává čím dál využívanější pomůckou ve školách. Studenti mohou kromě videohovorů při distanční výuce používat Teams i pro vedení svých poznámek, prezentací nebo úkolů a mít vše dostupné na jednom místě ze kteréhokoliv počítače.

Vzdálená komunikace na dálku a spolupráce ve skupinách díky pandemii zažívají po celém světě značný rozmach. Není tak divu, že vývojáři řešení pro spolupráci týmů urychlují vývoj a přidávají stále nové funkce. Pro zajímavost Teams využívají až 200 milionů účastníků denně, tak například Google Meet má více než 235 milionů a Zoom 300 milionů. Výhoda této v Microsoftu nejdynamičtější aplikace spočívá v tom, že je propojena se širokým ekosystémem nástrojů Microsoftu. To znamená, že neslouží pouze ke správě hovorů (textových, audio či video), ale k vedení audiovizuální interakce skupiny uživatelů. Některé z přidávaných funkcí jsou k dispozici již nyní a jiné začnou fungovat v roce 2021.

Jednou z největších novinek posledního vylepšení je přepracovaná aplikace Hovory. Ta nyní zobrazuje všechny důležité informace o hovorech na jednom místě. Obsahuje číselnou klávesnici, historii hovorů, hlasovou schránku, kontakty a nastavení pro snadnější volání.

Hovory

Začátkem tohoto roku bude povoleno přepínat hovory mezi mobilními a stolními zařízeními. Jde o praktickou funkci, která umožní to, že pokud bude veden hovor například ze smartphonu, bude možné v něm pokračovat na notebooku. K předání hovoru do jiného zařízení dojde okamžitě a nepozorovaně, díky čemuž uživatelé získají mnohem větší flexibilitu. Během hovorů s nízkou rychlostí připojení automaticky dojde k omezení množství přenášených dat. Vylepšena bude také funkce identifikace spamu, která odhaluje potenciální nevyžádané hovory.

Novinky pro týmy

Hovory týmů nyní podporují nové rozložení obrazovek uživatelů, a to včetně zobrazení oken v režimu 3 x 3, zobrazení více oken najednou a režimu spolu, který umožňuje přenést účastníky do sdíleného virtuálního prostoru. Při použití 3 x 3 je možné vidět videokanály až s devíti účastníky schůzky najednou. Pro ještě větší schůzky lze povolit zobrazení více oken a zobrazit až 49 účastníků najednou. Bez ohledu na to, jaký styl schůzky je vybrán, lze vždy povolit rozostření pozadí, aby nedocházelo k rozptylování či narušení soukromí.

Microsoft chce z hovorů učinit zážitek, a tak vylepšuje možnosti virtuální scény. Vidět se tak nemusíte pouze v jednotlivých oknech, ale například prostřednictvím scény nastavit, že sedíte u společného stolu. Tato funkcionality má umožnit, abychom se k sobě cítili blíže i na velké vzdálenosti. Nový režim scén vás tak přenesení do různých prostředí. Vyberte scénu, barevnost a vytvořte jedinečný zážitek ze schůzky, ať už se jedná o schůzku v menší konferenční místnosti, nebo s více uživateli konanou ve venkovním amfiteátru.

Vylepšení na smartphonech

V některých situacích se může hodit naplánovat rychlou schůzku v určitém čase. S novou funkcí okamžitých schůzek na telefonech využívající Teams je snazší získat okamžitou reakci. Nově je totiž možné v rozhraní kalendáře vybrat možnost Setkat se hned a snadno tak zahájit schůzku a přidat účastníka.

Novinek je celá řada, a tak zmiňme ještě ty zásadnější:

- Funkce potlačení šumu, která je založena na umělé inteligenci (AI) v reálném čase automaticky odstraňuje nežádoucí šum na pozadí během schůzek. AI prostřednictvím analýzy odfiltruje hluk a zachová pouze řeč. Tuto funkci je možné konfigurovat, včetně možnosti vysokého potlačení šumu v pozadí.
- V případě desktopů mohou prezentující zobrazit individuální zdroj, který mohou všichni účastníci vidět během schůzky.
- Virtuální nástěnku lze přitom zobrazit v režimu prohlížení bez možnosti úprav.
- Nastavit lze stav offline.
- Vytvářet lze ankety.
- Soubory uložené v Teams lze nasdílet odkazem, a to včetně oprávnění.
- Ve školách půjde úlohy hodnotit anonymně, a navíc jak vyučující, tak studenti si mohou zobrazit všechny úkoly a aplikovat filtry.
- Vyvinut byl klient pro zařízení s Windows 10 a procesorem ARM.
- Funkce ztlumení umožní zabránit účastníkům ve zrušení vypnutí mikrofonu. Vybraným uživatelům lze však nastavit, aby se jim aktivoval, pokud se přihlásí o slovo.

(zdroj:Technet)

Jaroslav Salcer

V Česku vzniká mapa pomníků obětem první světové války,

Trhové Sviny zatím záznam nemají

Počátkem ledna letošního roku proběhla médii informace o projektu Národního pedagogického muzeu a knihovně Jana Amose Komenského v Praze. Šlo o zprávu, že vzniká interaktivní mapa pomníků, připomínajících padlé z první světové války. Ty stojí na mnoha místech po celé republice a v databázi muzea jich k datu vzniku tohoto textu bylo zhruba dvanáct set.

Trhové Sviny i jejich bezprostřední okolí v ní ale zatím chybí. Nejbližší zaznamenané pomníky jsou v Komařicích, Ostrolovském Újezdě a v Borovanech.

„Základní plán byl, aby se především děti porozhlédly po své obci a zdokumentovaly pomník vojákům, padlým v první světové válce,“ vysvětlila České televizi vedoucí Pedagogické knihovny Edita Vaníčková Makosová.

Oficiální evidenci válečných pomníků a hrobů vede ministerstvo obrany. Na interaktivní mapě pedagogického muzea je ale stále co přidávat. Pomníky jsou totiž ve většině tuzemských obcí, a těch je zhruba 6200. Žádný jiný konflikt v českých dějinách totiž neměl tak tragický plošný dopad a tolik obětí jako právě první světová válka.

Text a foto:
P. Vicková

Jak na to?

**Vyfoťte kdekoli pomník
legionářů či vojáků padlých
v 1. světové válce.**

*Svůj příspěvek s popisem umístění
pomníku vložte na stránky
<http://1914-1918.npmk.cz>*

**- kde je pod názvem
„(Ne)zapomenuté pomníky
- stoletá paměť národa a země“**

odkaz na příslušnou mapu. Pokud můžete, připojte i související příběh či další zajímavé doplňující informace, které k památníku zjistíte.



AKTUÁLNĚ Z KIC

Program KIC na únor 2021

Pokud dojde k rozvolnění vládních opatření, můžete se těšit na:
Úterý 9. 2. 2021 od 18:00 hod. cestovatelské promítání
„PODKARPATSKÁ RUS - Martin Mitáš“



Foto: Zdroj: Pixabay

Karpaty, Ukrajina

Podkarpatská Rus je území, které navazuje na východ Slovenska a dnes je součástí Ukrajiny. V období mezi světovými válkami však byla součástí Československa a i dnes je propojena s Českem množstvím zahraničních dělníků z této oblasti. V kraji osázeném hřebeny Karpatských hor zanechala však své stopy i předcházející éra Uherska a pozdější čas Sovětského svazu. Malá města v nížinách stráží mohutné hrady či jejich zříceniny, malebnost vesnic v horách dokresluje dřevěné kostely a po stránkách rozestě oborohy. V nížině řeky Tisy na hranicích s Maďarskem jsou stráně porostlé vinohrady. U Rumunska se pro změnu nacházejí mohutná ložiska soli kamenné a vesnické domy mají rozměry menších zámečků. Přepestrý a malebný je tento kout Evropy. Aspoň trochu nahlédnout do jeho krás a rozhlédnout se po hřebenech hor můžete na naší přednášce s promítáním. Koločavu a její okolí proslavil Ivan Olbracht zejména svým dílem o Nikolu Šuhajovi. Jestli byl jen pouhým loupežníkem či národním hrdinou nám osvětlí průvodce Martin Mitáš.

Loutkový sál KD Trhové Sviny.

Vstupné 70,-Kč;
 senioři, děti 35,-Kč

šf

Pergál a Leváček

Ráno, šestého ledna 2021, se podívám z okna a hle! Sv. Martin s téměř dvouměsíčním zpožděním přijel na bílém koni. Ne jen tak pocukroval, ale přinesl bílou vločkovou nadílku. Děti se budou radovat, užívat si konečně poprvé v letošní zimě pořádné sáňkování, bobování, lyžovačku. Sice, vzhledem ke kovidové situaci, omezené, ale při dobré vůli a troše skromnosti, to jistě půjde.

Hned jsem si vzpomněla jak jsme my, tenkrát ještě malé děti, prožívaly zimní sněhové radovánky v mých Trhových Svinech. Kde? Na Pergálu!

Pergál byl, a ještě je, malý kopeček. Víte kde? Na začátku Tovární ulice, kterou sejeme (sjedeme autem) mírně dolů až k odbočce ke studánce vlevo, vpravo je bývalá Igla a pak mírně do kopečka, ke hřbitovu, k lesu. Také lze tuto část Svinů nazvat (po staru) Červený vršek. A každý ví.

O Pergálu se zmiňuji jako o malém kopečku, ale v mých (tehdy dětských) očích to byl kopec jako hrom. Takové svinenské Alpy.

Jakmile byl Pergál sněhový, bylo tam dětí jako smetí. Většinou jsme sáňkovaly. Malí lyžaři nám překáželi. Nebo my jim? Stačilo zvolat pozor jedu a ono to nějak dopadlo. Když byl už Pergál jako namydlený, sáňky jely o sto šest a často se dole ani nedaly zabrzdit. Nejedna taková super jízda skončila těsně před potokem. Nebo i v něm. Domů jsem musela jít, jakmile se rozsvítily lampy. Tenkrát nebyly žádné nepromokavé oteplovačky, funkční prádlo apod. Co si pamatuji, tak jen zimní tlusté tepláky, pod nimi bavlněné punčocháče, nějaká bunda, rukavice, čepice a hotovo. Mamka mi doma pak často říkala, že jsem

zmrzlá jak rampouch, což byla pravda. Připravila mi lavor s teplou vodou pro zahřátí nohou, horký lipový nebo mátový čaj s medem a šup do postele. Nikdy jsem pergálové radovánky neodstala! Vždy jsem si sáňkování na Pergále **šťastně užila**.

Bruslit jsme chodily na **Leváček**. Leváček je rybníček, spíš velká louže. I tam jsem mohla bez doprovodu rodičů. I odtud jsem však musela jít domů v čas rozsvícení lamp.

Na ledě jsme, my malé krasobruslařky, předváděly svůj (ne) um. Některé holky již měly bílé krasobrusle, někdo ještě jen obyčejné šlajfky. Kluci, z nichž mnozí již měli brusle kanady, hráli hokej. Mohlo se zdát, že jsme si vzájemně na té ledové miniploše překáželi. Nebylo tomu tak. Jednou jsem však dostala, jistě ne záměrně, pěknou pecku pukem.

Stejně tak jako ze sáňkování, vracela jsem se domů z bruslení zmrzlá jak precílík. Ale **šťastná**.

Nedávno jsem četla v časopise (nevzpomenu si na jeho název) vzpomínku ženy kolem šedesátky.

„My jsme dřív, i když jsme prožívali dětství v nesvobodě, měli více svobody než dnešní děti, které prožívají svoje dětství ve svobodě.“

S tímto naprosto souhlasím a ještě si dovoluji připojit svůj názor. Velikost štěstí, opravdového, od srdíčka, člověčího, vůbec není v přímé úměře s materiálním. Ale možná to má někdo jinak.

P. S.

Každý strůjcem svého štěstí.

M. Dubová

Kupujete nebo prodáváte?

Neváhejte se
na mne obrátit!

VR vicek
reality

Foto: Jitka Kocinová

Když dojde na prodej nebo koupi Vaší nemovitosti,
je důležité obrátit se na makléře,
**kterému na Vašem sousedství záleží
stejně jako Vám.**

Jan Vicek

 **739 093 739**

www.vicek-reality.cz

Místo: Trhové Sviny, rodiště Jana Vicka

HLEDÁTE STABILNÍ PRÁCI V TRHOVÝCH SVINECH? V PŘÍJEMNÉM KOLEKTIVU A PŘÁTELSKÉM PROSTŘEDÍ? S MOŽNOSTÍ PROFESNÍHO RŮSTU?

My hledáme posily do našeho týmu na pozici:

Vedoucí stacionárního a online obchodu

Požadujeme:

- Velmi dobrou komunikaci se zákazníkem, cit pro obchod
- Schopnost vedení a kontrola týmu
- Komunikační dovednosti v rámci kolektivu
- Zkušenosti z prodeje
- Samostatnost a aktivní přístup k práci
- Organizační schopnosti
- Schopnost práce pod tlakem
- Účast na výstavách a jejich organizace
- Dobrou znalost práce na PC (MS Outlook, Office – Word, Excel)

Vaší zodpovědností bude:

- Vedení prodejny a zpracování online objednávek
- Zodpovědnost za výkon týmu
- Kvalita prezentace a značení zboží
- Zajištění včasné expedice objednávek

Nabízíme:

- Zázemí stabilní firmy
- Odpovídající finanční ohodnocení dle vlastní aktivity a pracovních výsledků
- Možnost realizace a osobního růstu
- 13. a 14. plat
- Příspěvek na stravování
- Týden dovolené navíc
- Možnost jazykového vzdělávání a různých vzdělávacích programů

Pracoviště Trhové Sviny, nástup co nejdříve

Životopisy prosím zašlete na e-mail:

Daniela.Mackova@doppler.cz

tel. 606 788 131



Firma Redtenbacher cz s.r.o

hledá

do svého závodu

v Borovanech

2 ženy do výroby

dvousměnný provoz

Nabízíme:

příjemné pracovní prostředí

zázemí zahraniční firmy

Stravenky v hodnotě 90 Kč

částečně hrazené dojíždění

Příplatky za odpolední směnu

13. a 14 plat

plat po zkušební době až 20 000 Kč brutto

Informace na tel. čísle: 727 879 278 p.Vodhánil

nebo email: jan.vodhanil@redtenbacher.at



Hydraulika a Letecká technika

– spolupracujeme s celým světem, připojte se k nám!

V současné době hledáme spolupracovníky

na technické pozice :

- Konstruktor projektant
- Pracovník výrobního controllingu
- Operátor 3D měřicích strojů
- Vedoucí řízení jakosti DL

na výrobní pozice :

- Skladový dělník
- Kalič
- Operátor CNC strojů
- Operátor výroby pružin
- Seřizovač
- Soustružník
- Zkušební mechanik
- Ostrůž nástrojů

Více na www.jihostroj.com

Zaměstnancům nabízíme:

- práci v moderním pracovním prostředí
- vysoké finanční ohodnocení, příplatky nad rámec zákona
- odměna za hospodářský výsledek
- odměny při životních a pracovních výrozech
- příspěvek na penzijní nebo životní připojištění
- 25 dní dovolené a další dny volna nad rámec zákona při důležitých osobních překážkách
- další vzdělávání, prohlubování a zvyšování kvalifikace
- příspěvky na stravování a možnost stravování přímo v závodě
- v moderní ubytovně hotelového typu nabízíme zaměstnancům dotované ubytování a v průběhu 2 let možnost získání nových bytů ve vysokém standardu

Pokud Vás naše nabídka zaujala, pošlete, prosím, životopis na uvedenou adresu.

Lidské zdroje: tel.: 380 340 725 kratka.monika@jihostroj.cz

Lékárna Poliklinika



**Více než 1000 léků
zcela bez doplatku!**

**Inzuliny
bez doplatku!**

tel: 386322196

Nábřeží Svat. Čecha 664

Trhové Sviny

Po-Čt 7:30-17:00, Pa 7:30-16:00

• Sleva platí na léky hrazené z veřejného zdravotního pojištění po předložení naší slevové karty.



A. Schmied, s.r.o., výrobce slunečních, sportovních a dioptrických brýlí

hledá posily do týmu na pozici
Výrobní dělnice - oddělení Lisovna

Co bude Vaším úkolem?

- Lisování dílů brýlí
- Vizuální kontrola výrobku

Jaké máme požadavky?

- Ochotu pracovat ve dvousměnném provozu
- Manuální zručnost
- Spolehlivost

Co nabízíme?

- Měsíční mzdu vč. bonusů 18.500-23.000 Kč
- 13. a 14. plat
- 5 týdnů dovolené
- Příspěvek na obědy, stravování ve firmě
- Kompenzaci dojíždění
- Firemní akce, poukázky k narozeninám

Nástup?

- Dle dohody

Podrobné informace s prohlídkou nabízeného pracovního místa Vám poskytneme při osobním pohovoru na adrese: A. Schmied s.r.o., Trhové Sviny, Husova 1113

Kontakt: Dana Randová, e-mail: d.randova@cz.silhouette.com, tel. 386 301 109, mob. 774 056 109.

DOTACE

ZATEPLENÍ

ROK 2021

> KOMPLETNÍ ŘEŠENÍ

dotačního programu pro váš dům

> ČAS NA REALIZACI 2 ROKY

veškeré práce je možné provést svépomocí

> DOTACE ZPĚTNĚ

na zateplení realizované v předchozím roce

KONZULTACE A PORADENSTVÍ:



www.b-arch.cz

info@b-arch.cz

+420 722 650 606



Jsme stabilní zaměstnavatel patřící do mezinárodního holdingu, který působí v Trhových Svinech již od roku 1993. Zabýváme se výrobou nástrojů a strojů pro vytlačování profilů z umělých hmot a nyní hledáme nové kolegy na obsazení pozic:

DĚLNÍK VE VÝROBĚ

- náplní práce jsou dokončovací práce na nástroji, převážně leštění
- dvousměnný provoz
- požadujeme manuální zručnost, pečlivost a spolehlivost

SVÁŘEČ

- náplní práce je svařování ocelových konstrukcí
- jednosměnný provoz
- požadujeme platný svářečský průkaz a základy čtení v technické dokumentaci

NABÍZÍME

- stabilní pracovní místo v nadnárodní společnosti s dlouhou tradicí na trhu
- zajímavou a odpovědnou náplň práce
- odpovídající nástupní mzdu s dalším postupným navyšováním
- řadu benefitů jako například každoroční valorizace mezd, denní a věrnostní prémie, 13. plat, 5 týdnů dovolené, dary k životnímu jubileu a svatbě, příspěvek na penzijní připojištění, příspěvek na dopravu, stravování a možnost závodního stravování, zvýhodněné bezúročné půjčky zaměstnancům, firemní akce

NÁSTUP

ihned

MÍSTO VÝKONU PRÁCE

Trhové Sviny



GPN GmbH
Stálá provozovna Česká republika
Husova 1056, 374 01 Trhové Sviny



Personální oddělení – Lucie Kollarová
387 844 902, 387 844 900
e-mail: Lucie.Kollarova@gpn.cz



www.gpn.cz
gpn@gpn.cz

Aktuálně z Nazaretu

Jak se Covid 19 dotýká praktického života v Nazaretu? Pro představu přinášíme několik střípků:

- Nazaret je otevřen pro své klienty i zákazníky, i když s určitými omezeními a změnami. Proticovidová opatření se daří dodržovat.
- Chráněné dílny dále vyrábějí zboží, ale v menší míře, protože více zaměstnanců než obvykle není v práci kvůli karanténě či uzavřeným školám.
- Sociální služby jsou otevřeny, část klientů se dobrovolně stáhla do bezpečí domova. Nabízíme telefonické konzultace klientům a rodičům. Taneční a divadelní soubor Kukačky musel už od podzimu pozastavit svou činnost. Spolupráce s našimi dobrovolníky je také utlumená.
- Obchůdek v Podzámčí je střídavě otevřen a uzavřen, podle aktuálně platných nařízení vlády ČR. Trhy prozatím nejsou plánovány. Naše zboží lze zakoupit přes náš e-shop či na zakázku. V prostorách obchůdku také nově funguje Zásilkovna.
- Jako většina ostatních se snažíme hledat nové finanční zdroje, abychom zvládli důsledky, které Covid přinesl.
- Navzdory Covidu se nám na přelomu léta a podzimu podařilo díky Městu Borovany zrekonstruovat prostory našeho Centra denních služeb. Nyní v zimě jsme zde díky štědrému daru pana faráře Johansona navíc vybudovali bezbariérovou kuchyňku, která našim klientům zpříjemní pobyt v Nazaretu.

Doba je těžká, ale jak říkala jedna bývalá kolegyně: „Každý problém má nějaké řešení“.

Přejeme sobě i vám všem, aby nám průběžná řešení „covidového problému“ nevzala všechnu radost ze života.

Bc. Tereza Umlaufová

Koupím staré hračky

vyráběné před
rokem 1989 v závodě
Koh-i-noor 09 (IGLA)
v Trhových Svinech.
Např. **TANK T55, TATRA 813,
Autobus, Škoda 120** a další.

Cenu respektuji.

Telefon: 724 509 100
email: ironmaiden66@seznam.cz



**ps-ECO
spol. s r.o.**

**Jsmo rakousko-česká společnost ps-ECO spol. s r.o.
sídící v Kaplici se zaměřením na výrobu strojů pro lisování
plastových profilů a pro náš team hledáme
spolupracovníky na pozice:**

MONTÁŽNÍK STROJŮ A JEJICH SOUČÁSTÍ

Náplň práce:

- Montáž strojů a strojních částí, jednosměnný provoz.

Požadujeme:

- Zkušenosti se strojírenskou výrobou výhodou.
- Manuální zručnost a pečlivost.
- Samostatnost.
- Orientace ve výkresové dokumentaci (možnost zaškolení).
- Oprávnění na VZV výhodou.
- Trestní bezúhonnost.
- Časová flexibilita.
- Zodpovědnost.

SKLADNÍK

Náplň práce:

- Příjem a výdej materiálu na zakázku, jednosměnný provoz.

Požadujeme:

- Základní znalosti PC.
- Oprávnění na VZV (možnost zaškolení).
- Praxe ve skladovém hospodářství výhodou.
- Trestní bezúhonnost.
- Časová flexibilita.
- Zodpovědnost.

NABÍZÍME

- Zajímavá práce v perspektivní společnosti. 5 týdnů dovolené.
- Nadstandardní osobní ohodnocení. Možnost osobního rozvoje.
- 13. plat. Příspěvek na stravování, dopravu a na penzijní připojištění.
- Čtvrtletní bonusy. Příspěvek na HDR a za docházku.

ps-ECO spol. s r.o., Linecká 376, 382 41 Kaplice, Czech Republic
E-mail: eduard.strasky@ps-eco.eu Tel.: 724 975 313

ENGEL**ZPRÁVY
Z ENGELU****V ENGELU HLEDÁME MOŽNÁ PRÁVĚ TEBE!**

Chceme tě do party!

www.pracevengelu.cz**ENGEL**

- Lakýrník práškové lakovny
- Svářeč / Zámečník
- Software developer – senior
- Obsluha svařovacího robota
- Obsluha CNC ohraňovacího lisu
- Elektromechanik
- Obsluha CNC mechanického obrábění
- Komisození dílů – automatický sklad stopa
- Pracovník předmontáže
- Montážní dělník / Mechanik

Aktuální volné pozice najdete na www.pracevengelu.cz

Náborové oddělení: Karel Vinš



+420 380 386 736

karel.vins@engel.at[www.fb.com/ENGELCZkariera](https://www.facebook.com/ENGELCZkariera)www.engel.czwww.pracevengelu.cz



Nevzdat to...



Budu se opakovat, když napíšu, že loňský (a bohužel zatím i letošní) rok zbořil téměř všechno, na co jsme byli léta zvyklí. Nemoc a s ní související omezení zasáhla do rodin, do škol, na pracoviště, do sportu i kultury. Nesmíme se kvůli pandemii v hojném počtu vídat, setkávat, společně mnohé zažívat a bavit se. Nad námi bohužel stále visí hrozba možné nákazy a jejích nedobrych následků.

V této atmosféře bylo vloni na počátku prosince jasné, že tradiční silvestrovské představení trhovosvinenských ochotníků, které po léta přivádělo do hlediště stovky smějících se lidí, budeme muset oželeť.

Pravidelné zkoušky scének a muziky, jež jsou běžně připravovány zhruba od konce listopadu a při nichž je na jevišti a v přílehlých prostorách kulturáku najednou dvacet i třicet lidí, byly nemyslitelné. Když už jsme nad Silvestrem 2020 celkem pochopitelně lámali hůl, přišlo vedení městského kulturního střediska s nápadem natočit alespoň krátký pozdrav našim věrným divákům a vysílat jej po síti. Lidé si to za svou dlouhodobou přízeň přece zaslouží, oni musí vědět, že jsme na ně nezapomněli. A my zkusíme něco nového!

Zhruba čtvrt hodinový videopohled do zákulisí a příprav představení, sestřih několika scének z posledního ročníku i prezentaci autorských písniček vymyslel, připravil, natočil a sestříhal Jiří Čajan mladší společně se Zbyňkem Veselým, Jiřím Čajanem starším, pomohli i Radim Zmeškal, Petr Schwarzmüller a František Herbst. Účinkovali samozřejmě členové ochotnického souboru. Příprava videa včetně nahrávek autorských písniček si vyžádala zhruba 120 hodin práce, Jirka Čajan ml. tedy tomuto „silvestrovskému povyražení“ obětavě věnoval celých pět dní svého mladého života...

Pozdrav byl na internet (YouTube kanál MěKS Trhové Sviny) umístěn v premiéře na Silvestra 31. prosince 2020 přesně v 18 hodin a je zde stále k vidění. K dnešnímu dni si jej pustilo přes tisíc lidí.

Divadlo hrát zatím nemůžeme, v tuto chvíli dokonce nesmíme ani zkoušet. Pořád ale věříme, že bude líp. Nevzdáme to.

*Text a foto
P. Vicková*



TRHOVOSVINENSKÉ
Zpravodaj občanů
města Trhových Svinů a okolí

Zpravodaj občanů města Trhové Sviny a okolí • Vydává: Město Trhové Sviny, Žižkovo nám. 32, 374 12 Trhové Sviny. • Periodický tisk

územně samosprávného celku. • IČ: 245551
• Ev. č. MKČR E10896 • Vychází 12x ročně
• Předsedkyně redakční rady a redakční
úpravy Mgr. Hana Halešová • DTP a tisk:
FIBOX, s.r.o. Třebíč • FIBOX.cz • Náklad 700 ks

_____ Cena tohoto výtisku: 5,- Kč _____

Své náměty, připomínky, informace, které chcete sdělit svým spoluobčanům, zasílejte na email tslisty@gmail.com. **Příspěvky**, prosím, dodejte buď písemně (na podatelnu MěÚ) nebo v elektronické podobě na výše uvedený email v MS Word, fotografie a obrázky ve formátech JPG či PDF. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky jazykově upravit. **Příjem inzerce pouze elektronicky** na email: inzercetsl@gmail.com, tel.: 386 301 488. Uzávěrka čísla vždy 20. dne v měsíci.